Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 11 (1893)

Heft: 38

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 12.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 38. XI. Jahrgang. Bern, Samstag, 18. Februar. 1893 Berne, Samedi, 18 Février. XIme année. № 38

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2tes Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2tes Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

Versendung regelmässig *Mittwoch* und *Samstag* abends. Nach Bedürfniss erscheint das Blatt auch an andern Tagen.

Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.

Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.

La feuille est expédiée régulièrement les *mercredi* et *samedi* soir; elle parait en outre d'autres jours suivant les besoins.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre. — Post. — Postes. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachtheil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kanton Bern. (K.-E. 269)

Konkursamt Aarberg.

Gemeinschuldner: **Breitenstein, Karl,** von Ziefen (Kt. Baselland), Uhrenmacher in Lyss, Inhaber der Firma «Chs Breitenstein» in Lyss.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 23. Februar 1893, vormittags 9 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Aarberg.

Eingabefrist: Bis 18. März 1893.

Konkursamt Bern-Stadt. (K.-E. 266)

Liquidation über den Nachlass des **Beetschen, Samuel,** von Aeschi bei Spiez, gewesener Klavierhändler in Bern, Marktgasse Nr. 50, Inhaber der Firma S. Beetschen.

Datum der Liquidationseröffnung: 11. Februar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Februar 1893, vormittags 9 Uhr, im Amthaus Bern, Amthausgasse Nr. 7, Erdgeschoss.

Eingabefrist: Bis 18. März 1893.

Konkursamt Signau, in Langnau. (K.-E. 270)

Gemeinschuldner: **Tanner, Ferdinand,** von Trub, gewesener Säger und Holzhändler, im Bomattschachen, Gde. Lauperswyl.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 24. Februar 1893, nachmittags 2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes Signau, in Langnau.

Eingabefrist: Bis 18. März 1893.

Kanton Basel-Stadt. (K.-E. 271)

Konkursamt Basel-Stadt.

Gemeinschuldner: **Hausammann-Schenk, Gustav,** Kaufmann, Inhaber der Firma «Gust. Hausammann», Spedition, Commission und Camionnage, in Basel.

Datum der Konkurseröffnung: 14. Februar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 25. Februar 1893, nachmittags 3 Uhr, im Civilgerichtssaale, Bäumleingasse 3, in Basel.

Eingabefrist: Bis 18. März 1893.

Kanton Appenzell Ausser-Rhoden. (K.-E. 272)

Konkursamt Hinterland, in Herisau.

Berichtigung.

Gemeinschuldner: **Ritz, Jakob,** Stickfabrikant, von und in Herisau, von Firma Ritz & Wetter, nicht Vetter, wie irrtümlich im S. H. A. B. Nr. 36 vom 15. Februar 1893, pag. 145, gesetzt ist.

Kanton Graubünden. (K.-E. 267)

Konkursamt Ilanz, in Schnaus.

Gemeinschuldner: **Lutta, Leonhard,** in Flond.

Datum der Konkurseröffnung: 11. Februar 1893.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 28. Februar 1893, nachmittags 1 Uhr, im Gasthaus «Rhätia» in Ilanz.

Eingabefrist: Bis 18. März 1893.

Canton de Vaud.

Office des faillites de Moudon. (K.-E. 293)

Faillis:

1° **Goumaz, Justin-Henri,** boulanger, à Moudon, raison de commerce: «Justin Goumaz».

2° **Huguenin, Georges-Marc,** pierriste, à Lucens, raison de commerce: «Gs M. Huguenin».

Date de l'ouverture des faillites: 6 février 1893.

Premières assemblées des créanciers: Mardi, 28 février 1893, au bureau de l'office, à Moudon; pour la faillite Goumaz, à 2 heures de l'après-midi; pour la faillite Huguenin, à 3 heures de l'après-midi.

Délai pour les productions: 18 mars 1893.

Office des faillites de Vevey. (K.-E. 268)

Failli: **Haldy-Borloz, Louisa,** cordonnier, à Clarens.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 février 1893.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 février 1893, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville, à Vevey.

Délai pour les productions: 18 mars 1893.

Canton de Neuchâtel. (K.-E. 285)

Office des faillites de Boudry.

Failli: **Feissly, Samuel-Rodolphe,** jardinier, à Boudry.

Date de l'ouverture de la faillite: 15 février 1893.

Première assemblée des créanciers: Mardi, 28 février 1893, à 2 heures de l'après-midi, à l'Hôtel-de-Ville de Boudry.

Délai pour les productions: 18 mars 1893.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 und 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kanton Zürich.

Konkursamt Aussersihl. (Ko. 276)

Gemeinschuldnerin: Witwe **Wetzel, Karolina,** geb. Grossmann, gewes. Inhaberin einer Zigarrenhandlung, von Uhwiesen, wohnhaft an der Badenerstrasse 4, Zürich III (S. H. A. B. Nr. 11, vom 14. Januar 1893, pag. 43).

Anfechtungsfrist: Bis 28. Februar 1893.

Kanton Bern.

Konkursamt Biel. (Ko. 279)

Gemeinschuldner: **Schmid, Franz Xaver Otto,** von Staufen (Grossherzogtum Baden), gew. Bierbrauer zum «Seefels» in Biel (S. H. A. B. Nr. 185, vom 24. August 1892, pag. 743).

Anfechtungsfrist: Bis 28. Februar 1893.

Office des faillites de Courtelary. (Ko. 280)

Failli: **Germann, Théophile,** ferblantier, à St-Imier (F. o. s. du c. du 31 décembre 1892, nº 276, page 1119).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Office des faillites de Neuveville. (Ko. 284)

Failli: **Chautems, Adolphe,** ci-devant négociant, à Neuveville (F. o. s. du c. du 22 octobre 1892, nº 227, page 913).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Office des faillites de Porrentruy. (Ko. 275)

Succession répudiée de **Joset, Paul,** quand vivait liquoriste à Porrentruy (F. o. s. du c. du 5 octobre 1892, nº 215, page 863).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Kanton Freiburg.

Konkursamt des Seebezirkes, in Murten. (Ko. 274)

Gemeinschuldner: Nachlass des **Gutknecht, Jakob,** Samuel's sel., Schuster, in Gempenach (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Dezember 1892, pag. 1033).

Anfechtungsfrist: Bis 28. Februar 1893.

Kanton Graubünden. (Ko. 278)

Konkursamt Ilanz in Schnaus.

Gemeinschuldner: **Wieland, Wieland, jgr.,** in Valendas-Brün (S. H. A. B. Nr. 276 vom 31. Dezember 1892, pag. 1119).

Anfechtungsfrist: Bis 28. Februar 1893.

Canton de Neuchâtel. (Ko. 286)

Office des faillites de Boudry.

Succession répudiée de **Mentha, Louis,** fleu Louis, époux de Marianne née Benay, quand vivait agriculteur, à Cortaillod (F. o. s. du c. du 25 janvier 1893, nº 19, page 75).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Canton de Genève. (Ko. 277)

Office des faillites du canton de Genève.

Failli: **Poirier, Louis,** négociant, à Genève, Rue Gevray (F. o s. du c. du 28 décembre 1892, nº 273, page 1107).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. Art. 251.) (L. P. art. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Canton de Berne. (A. Ko. 281)

Office des faillites de Courtelary.

Failli: **Fernbach, Louis,** ci-devant cafetier à St-Imier (F. o. s. du c. du 22 juin 1892, nº 142, page 569; et du 29 octobre 1892, nº 232, page 933)

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Canton de Vaud. (A. Ko. 282)

Office des faillites de Lavaux, à Cully.

Failli: **Corthésy-Junod, Edmond,** négociant, à Cully (F. o. s. du c. du 7 décembre 1892, nº 256, page 1033; du 18 janvier 1893, nº 14, page 55; et du 15 février 1893, nº 36, page 145).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Office des faillites de Moudon. (A. Ko. 294)

Failli: **Pasche, Henri,** cafetier, à Moudon (F. o. s. du c. du 16 novembre 1892, nº 241, page 971; du 24 décembre 1892, nº 270, page 1095; et du 7 janvier 1893, nº 6, page 24).

Délai pour intenter l'action en opposition: 28 février 1893.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(Betreibungsgesetz Art. 230.) (Loi sur la poursuite, art. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Canton de Berne. (E. 273)

Office des faillites de Delémont.

Faillie: **Dme Faivre, Julie,** modiste, à Delémont.

Délai d'opposition à la clôture: 28 février 1893.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Canton de Berne. (Sch. 287)

Office des faillites de Courtelary.

Faillis: **Tuscher, Gottlieb & Laubscher, Alcide,** les deux fabricants d'horlogerie à Corgémont, anciens associés de la maison Tuscher et Laubscher (F. o. s. du c. du 25 mai 1892, nº 123, page 489; et du 10 août 1892, nº 177, page 711).

Date de la clôture: 30 janvier 1893.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.

(B.-G. Art. 195 und 317.) (L. P. art. 195 et 317.)

Kanton Zürich. (W. 288)

Konkursamt Wädensweil.

Gemeinschuldner: **Huber, Heinrich,** Wein- und Spirituosenhandlung, zum «Liebegg» Wädensweil (S. H. A. B. Nr. 218 vom 8. Oktober 1892, pag. 875).

Datum des Widerrufs: 11. Februar 1893.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.) (L. P. art. 257.)

Kanton Solothurn. (St. 289)

Konkursamt der Stadt Solothurn.

Gemeinschuldner: **von Ins, Hans,** Anteilhaber der Kollektivgesellschaft «Hans von Ins u. Cie, Weinhandlung», von Oberbipp, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1893, pag. 111).

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 24. Februar 1893, vormittags 9 Uhr in der Verkaufshalle in Solothurn und vormittags 11 Uhr im Lagerhaus Alt-Solothurn.

Bezeichnung der zu versteigernden Sachen: 1 aufgerüstetes Bett, 1 Kanapee, 1 Chiffonnière, 1 Nachttischlein, 1 Kommode, 4 Rohrsessel, 1 Doppelkasten, 1 Tisch, 330 Liter Rot- und Weisswein.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. Art. 304.) (L. P. art. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Kanton Zürich. (N. V. 292)

Gericht (erste Instanz): Bezirksgericht Zürich.

Schuldnerin: Die Firma **J. Surber & Cie** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 209 vom 28. September 1892, pag. 840, und Nr. 249 vom 30. November 1892, pag. 1006).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Mittwoch, den 1. März 1893, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, II. Sektion.

Kanton Bern. (N. V. 291)

Gericht (erste Instanz): Gerichtspräsident von Burgdorf.

Schuldner: **Feller, Carl,** von Noflen, Kaufmann in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 270 vom 24. Dezember 1892, pag. 1096).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Dienstag, den 28. Februar 1893, nachmittags 2 Uhr, im Schlosse zu Burgdorf.

Die bis 17. Februar 1893 erteilte *Nachlassstundung* wird verlängert bis 28. Februar 1893.

Kanton Luzern. (N. V. 290)

Gericht (erste Instanz): Gerichtsausschuss Luzern.

Schuldnerin: Firma **Segesser & Cie,** zum Hôtel Rigi-Kaltbad, mit Domizil in Luzern (S. H. A. B. Nr. 160 vom 13. Juli 1892, pag. 643; und Nr. 267 vom 21. Dezember 1892, pag. 1083).

Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Samstag, den 25. Februar 1893, nachmittags 2 Uhr, im Stadthause zu Luzern.

Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.

(B.-G. Art. 308.) (L. P. art. 308.)

Kanton Bern. (N. B. 283)

Gerichtspräsident von Bern.

Gemeinschuldnerin: **Haller'sche Buchdruckerei, Aktiengesellschaft der vereinigten Lokalpresse in Bern** (S. H. A. B. Nr. 256 vom 7. Dezember 1892, pag. 1034; und Nr. 34 vom 11. Februar 1893, pag. 138).

Datum der Bestätigung: 16. Februar 1893.

Vermischte Konkurspublikationen.

Canton de Genève. (187²)

Office des faillites du canton de Genève.

A vendre ensuite de faillites:

1º Une machine à froid et à glace, système R. Pictet, de 200 à 250 kos par heure, avec tous ses accessoires, tuyauterie de cuivre, boulons de fondation, clés, etc., sans la cuve réfrigérante, ni mouleaux. Disposée pour la commande par courroies.

2º Une turbine Bosshard de Zurich, nº 11, développement 15 chevaux sous une chute de 120 m. Régulateur, vanne, etc.

3º Une machine dynamo, système Thury, pour 30 lampes et 16 bougies, accouplée par manchon à une turbine nº 0 de quatre chevaux. Tableau de distribution, voltmètre, lampes à incandescence, fils, etc.

4º Un ventilateur pour 200 mètres cubes par heure sans pression.

5º Grilles en fer cornières hauteur, 2,50, écartement des barreaux 0,15, recouvertes de treillis galvanisés.

6º Un tuyaux en zinc, diamètre 0,600, longueur 25 mètres, courroie on cuir.

Pour tous renseignements s'adresser à l'office des faillites à Genève, Palais de justice, avant le 15 mars 1893.

Schuldenruf.

Die **Haller'sche Buchdruckerei, Aktiengesellschaft der vereinigten Lokalpresse in Bern** hat mit ihren Gläubigern einen am heutigen Tage richterlich bestätigten Nachlassvertrag abgeschlossen, nach welchem das Vermögen dieser Gesellschaft an ihre Gläubiger übergegangen ist zur Verwaltung, Bereinigung und Verteilung an die Berechtigten durch den unterzeichneten Liquidator — unter Mitwirkung und Aufsicht durch eine dreigliedrige Liquidationskommission.

Es ergeht hiermit die Aufforderung:

1) An die **Gläubiger** der Haller'schen Buchdruckerei, Aktiengesellschaft etc. und an alle diejenigen, welche Ansprüche auf die in ihren Händen befindlichen Vermögensstücke haben, binnen einem Monat — also bis und mit dem **20. März 1893** — ihre Forderungen oder Ansprüche unter **Einlegung der Beweismittel** (Schuldscheine, Buchauszüge u. s. w.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift auf dem Bureau des Unterzeichneten, **Spitalgasse 7,** einzugeben.

2) An die **Schuldner** der Haller'schen Buchdruckerei sich binnen der Eingabefrist als solche am angegebenen Orte anzumelden, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall.

3) An diejenigen, welche Sachen der Haller'schen Buchdruckerei als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, dieselben, ohne Nachteil für ihr Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Liquidator zur Verfügung zustellen, mit Strafandrohung für den Unterlassungsfall mit der Beifügung, dass im Falle ungerechtfertigter Unterlassung das Vorzugsrecht erlischt.

Bern, 16. Februar 1893.

Der Liquidator:

Leuenberger, Notar, Spitalgasse 7.

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du tribunal du district de Lausanne:

Au détenteur inconnu du titre ci-après: Certificat de dépôt, banque cantonale vaudoise de frs. 200. —, délivré à Fréderic Bessat, à Forel, le 11 février 1890, série I, nº 555.

Le président a autorisé les héritiers de Fréderic Bessat à suivre la procédure en annulation du titre ci-dessus désigné.

Sommation vous est faite de produire ce certificat de dépôt au greffe du tribunal de Lausanne, dans un délai de 4 mois, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 6²)

Lausanne le 12 janvier 1893. Le président: **Dumur.**

Der Kapitalbrief Nr. 26028 im Betrage von 300 Fr. à 80 Rp. mit 5925 Fr. Vorgang, zahlbar bei Handwechsel mit 2 liegenden Zinsen d. d. 17. Januar 1876, haftend auf der Heimat Nr. 141/127 «Oberbühel» in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen wird vermisst. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 3 Monaten a dato auf unterzogener Stelle einzureichen, sonst wird derselbe als amortisirt im Pfandprotokoll gestrichen.

Appenzell, den 16. Februar 1893.

(W. 15) **Die Landeskanzlei.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal — I. Registro principal.

Kanton Zürich — Canton de Zurich — Cantone di Zurigo

1893. 15. Februar. In der Abgeordnetenversammlung des **Verbandes ostschweizerischer landwirthschaftlicher Genossenschaften** in Winterthur (S. H. A. B. vom 11. Juli 1888, pag. 643) vom 2. Oktober 1892 hat diese Genossenschaft ihre Statuten revidiert und es sind als Aenderungen zu konstatieren: Die Firma lautet nunmehr **Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften.** Der Austritt erfolgt auf schriftliche viermonatliche Kündigung hin, je auf Schluss des Kalenderjahres. Offizielles Publikationsorgan ist «Der Genossenschafter». Die Genossenschaften als Mitglieder haften solidarisch für die Verbindlichkeiten des Verbandes bis zum Betrage von Fr. 50,000. —, dagegen ist jede persönliche Haftbarkeit ausgeschlossen. Der Jahresgewinn fällt mit 20 % in den Reservefonds, bis er die Höhe von Fr. 50,000. — erreicht haben wird und die übrigen 80 % an die Teilnehmer am Konsum-

geschäft; sie verbleiben aber verzinslich im Betriebsfonds, bis dieser die den Bedürfnissen entsprechende Höhe erreicht hat. Der Vorstand besteht heute aus neun Mitgliedern, d. h. statt wie bisher aus bloss einem, aus fünf Beisitzern; die Zeichnung der rechtsverbindlichen Unterschrift bleibt unverändert. Neu ist das Organ einer Verwaltungskommission, durch den Vorstand in oder ausser seiner Mitte gewählt und bestehend aus Präsident und zwei Mitgliedern, welche je zu zweien ebenfalls rechtsverbindlich zeichnen. Es sind Mitglieder: 1) Des Vorstandes: Conrad Schenkel, von und in Räterschen-Elsau, Präsident; Heinrich Abt, von und in Bünzen (Aargau), Vicepräsident; Johann Heinrich Bünzli von Dübendorf, in Winterthur, Aktuar; Jakob Schrämli, von und in Wiesendangen, Kassier; Mathias Weber, von und in Ossingen; Albert Frauenfelder, von und in Henggart; Conrad Oettli, von und in Flawyl (St. Gallen); Bonifaz Christen, von Beinwyl-Muri (Aargau); eine Stelle ist vakant. Bünzli, Weber, Frauenfelder, Oettli und Christen sind neu, die übrigen früher Gewählte. 2) Der Verwaltungskommisssion: Der obgenannte Jakob Schrämli als Präsident; Jakob Greuter, von und in Dübendorf; David Angst, von und in Wyl b. Rafz, letztere beiden neu gewählt. Geschäftslokal: Zur Arche.

16. Februar. Inhaber der Firma **Ernst Joerin-Gerber** in Zürich ist Ernst Joerin-Gerber von Waldenburg (Baselland), in Hottingen. Tricotagenfabrik und Corsets en gros. Englischviertelstrasse 35.

16. Februar. Inhaber der Firma **Jakob Vollenweider** in Meilen ist Jakob Vollenweider von Egg, in Meilen. Handel in Wein, Most und Branntwein. Im Dorf.

16. Februar. Das Geschäftslokal der Firma **J. Dietschi-Bryner** in Zürich (S. H. A. B. vom 10. Mai 1890, pag. 384) befindet sich nunmehr Storchengasse 19.

16. Februar. Inhaber der Firma **E. Naegeli** in Winterthur ist Ernst Naegeli von Amrisweil (Thurgau), in Winterthur. Agenturen und Lederhandel. Neumarkt.

Kanton Bern — Canton de Berne — Cantone di Berna

Bureau Bern.

1893. 15. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Schorer & Cie** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 350) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

15. Februar. Der Inhaber der Firma **H. Rupf** in Bern (S. H. A. B. 1883, pag. 91), Hermann Rupf. erteilt Prokura an dessen Tochter, Hermine Rupf, von und in Bern.

Bureau Burgdorf.

15. Februar. Die Firma **Gribi & Cie** in Burgdorf (S. H. A. B. vom 1. Juli 1890, pag. 511) erteilt Prokura an Hans Gribi von und in Burgdorf.

Bureau Laupen.

15. Februar. Die Firma **Chr. Stucki** in der Waldegg, Gemeinde Diki (S. H. A. B. Nr. 161 vom 24. Juli 1891, pag. 653), ist infolge Wegzuges aus dem Registerbezirke auf Begehren des Inhabers gelöscht worden.

Kanton Luzern — Canton de Lucerne — Cantone di Lucerna

1893. 14. Februar. Gustav Ohl, wohnhaft in Zofingen, und Friedrich Wilhelm Büsgen, wohnhaft in Barmen, beide aus Barmen, haben unter der Firma **Gustav Ohl & Cie** in Dagmersellen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1892 begonnen hat. Natur des Geschäftes: Band- und Litzenfabrik.

14. Februar. Unter dem Namen **Gewerbeverein der Stadt Luzern** besteht mit Sitz in Luzern ein Verein, welcher die Hebung und Förderung des Gewerbe- und Handwerkerstandes bezweckt. Die Statuten datieren vom 4. Dezember 1878 bezw. 26. April 1880. In den Verein können aufgenommen werden: *a.* Jeder ehrenfähige Gewerbetreibende und Handwerker; *b.* solche Bürger, welche sich für die Bestrebungen des Gewerbestandes interessieren. Die Aufnahme geschieht durch die Vereinsversammlung auf vorgängige Anmeldung. Jedes Mitglied bezahlt ein Eintrittsgeld von Fr. 4, sowie einen Quartalbeitrag von Fr. 1. 20 im Minimum. Der Austritt kann jederzeit nach Berichtigung der Ausstände (das laufende Vierteljahr inbegriffen) durch schriftliche Anzeige geschehen. Im fernern erlischt die Mitgliedschaft durch Vereins-Ausschluss. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur dessen Vermögen. Die Organe sind: die Vereinsversammlung, der Vorstand und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus neun Mitgliedern. Derselbe vertritt den Verein nach aussen und führen in dessen Namen Präsident und Aktuar die verbindliche Unterschrift in kollektiver Zeichnung. Präsident ist Ferdinand Keel von Oberbüren (St. Gallen), Aktuar ist Mauriz Hügi von Schötz, beide wohnhaft in Luzern.

16. Februar. Die Firma **J. Baumgartner** in Luzern (S. H. A. B. vom 6. März 1883, pag. 240; und vom 2. März 1891, pag. 179) ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

Inhaberin der Firma **Frau M. Baumgartner** in Luzern ist Frau Marie Baumgartner geb. Zurkirchen von Malters, wohnhaft in Luzern, welche Aktiven und Passiven der erloschenen Firma J. Baumgartner übernimmt. Natur des Geschäftes: Huthandlung. Geschäftslokal: Franziskanerplatz 4.

Kanton Schwyz — Canton de Schwyz — Cantone di Svitto

1893. 14. Februar. Inhaber der Firma **Ignaz Bamert, Holzhändler,** in Tuggen ist Ignaz Bamert, von und in Tuggen.

Kanton Glarus — Canton de Glaris — Cantone di Glarona

1893. 14. Februar. Die Firma **Wendelin Müller** in Oberurnen (S. H. A. B. Nr. 190 vom 23. September 1891, pag. 771) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Kanton Neuenburg — Canton de Neuchâtel — Cantone di Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds.

1893. 11 février. La raison **Ph: Baur,** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 14 mai 1891, nº 112, pag. 458), est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

13 février. L'associé Gaspard-Edouard Häsler de la maison **Häsler & Kernen** à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 1er avril 1889, nº 58, page 309), a cessé d'avoir le droit de représenter la société. A donc, dès aprésent seul la signature sociale l'associé Christian Kernen.

13 février. Sous la raison sociale **Société de Consommation de La Sagne,** il est fondé, par acte sous seings privés du 30 janvier 1893, visé pour date certaine et légalisé le 1er février 1893, une société anonyme avec siège à La Sagne. Elle a pour but de procurer au public, du pain, des farines, sons et autres denrées alimentaires, produits et marchandises de bonne qualité à un prix aussi bas que possible. La société a une durée illimitée. Le capital social est fixé à la somme de dix mille cent soixante francs divisé en onze cent seize actions de dix francs chacune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société sont valablement faites par insertions dans la feuille officielle du canton. La société est représentée vis-à-vis des tiers par l'un ou l'autre des trois membres du conseil d'administration, président, vice-président, secrétaire-caissier. La signature de l'un d'eux apposée seule oblige la société. Le président du conseil d'administration est Georges-Frédéric Peter-Comtesse, ébéniste à La Sagne, des Ponts-de-Martel et de Rochefort; le vice-président est Vital Vuille, horloger, de La Sagne; le secrétaire-caissier est Eduard Roulet, fabricant d'horlogerie de La Sagne et des Ponts-de-Martel, tous trois domiciliés à La Sagne. Bureaux: 69, Crêt, à La Sagne.

Kanton Genf — Canton de Genève — Cantone di Ginevra

1893. 13 février. Par jugement du 9 février 1893, le tribunal de 1ère instance a déclaré en état de faillite la maison **F. Clayet,** bazar « Au Déballage Parisien », à Genève (F. o. s. du c. du 16 mai 1891, nº 114, page 467). Cette maison est radiée d'office.

13 février. La maison **Ls Ducret,** commerce de parapluies, à Genève, 13, Quai des Bergues (F. o. s. du c. du 15 septembre 1886, nº 86, page 601), fait inscrire qu'elle exploite en outre de son genre d'affaires, un commerce de vins en gros situé 45, Rue des Pâquis.

13 février. Les suivants: Edouard D'Espine, banquier de Genève, y domicilié; Henry Fatio, banquier de Genève, y domicilié; Edouard Fatio de Genève, domicilié à Bellevue (Genève); Adolphe D'Espine, docteur en médecine, de Genève, y domicilié; Marc Micheli, propriétaire, de Genève, y domicilié; et Albert Cuenod, banquier, de Vevey, y domicilié, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **D'Espine, Fatio & Co,** une société en commandite qui a commencé le 1er février 1893 et qui a pour objet l'exploitation d'une maison de banque et de commission et notamment la reprise des affaires de la maison E. D'Espine & Co, actuellement en liquidation. Edouard D'Espine et Henry Fatio sont seuls associés indéfiniment responsables et les suivants associés commanditaires pour les sommes suivantes: Edouard Fatio, pour cinquante mille francs (fr. 50,000); Adolphe D'Espine, pour trente-cinq mille francs (fr. 35,000); Marc Micheli, pour quinze mille francs (fr. 15,000); et Albert Cuenod, pour dix mille francs (fr. 10,000). Total de la commandite cent dix mille francs (fr. 110,000). Bureaux: 12, Rue Diday.

14 février. Sous la raison sociale **Société de la Fromagerie de Sezegnins,** et suivant statuts datés du 1er mars 1853 et revisés le 1er février 1893, il a été fondé une association régie par le titre 27 du code fédéral des obligations et qui a son siège au village de Sézegnins (commune d'Avusy). Sa durée est indéterminée. Elle a pour but de tirer le meilleur parti possible du lait provenant des vaches des sociétaires. Les signataires des présents statuts font de plein droit partie de l'association. Il pourra être admis d'autres sociétaires, même étrangers à la commune, aux conditions fixées pour chaque cas par le comité et approuvées par l'assemblée générale. Tous les sociétaires et ayants droit à la fromagerie s'engagent pour un terme qui ne peut être inférieur à une année. Les démissions devront être données par écrit et ne seront valables que pour la fin de l'exercice annuel et moyennant un avertissement donné trois mois au moins avant ce terme. A défaut d'avertissement donné à temps, l'engagement est renouvelé d'année en année. Toute démission donnée avant le terme convenu peut entraîner des dommages-intérêts équivalents à la quote part du sociétaire sortant aux engagements contractés par l'association. Les membres démissionnaires et exclus, ainsi que les héritiers d'un membre décédé perdent tous droits à l'actif social. Toutefois en cas de décès, les héritiers pourront être réadmis dans l'association avec le consentement du comité, sans autre condition que, s'ils restent dans l'indivision, ils se fassent représenter par un mandataire commun. En cas de dissolution, les engagements et dettes de l'association sont uniquement garantis par l'actif social, et les sociétaires dégagés de toute responsabilité individuelle. L'apport des anciens sociétaires consiste en un matériel d'exploitation sans valeur déterminée. Les rais d'entretien du matériel et les autres dépenses sont couverts par une retenue opérée sur le prix du lait, fixé chaque année par le comité et approuvée en assemblée générale. L'association est dirigée par un comité de sept membres, tous élus pour une année et de suite rééligibles. Elle est engagée, pour tout acte passé avec des tiers, par la signature du président, ou, a défaut, par celle de l'un des autres membres du comité muni d'une délégation de ses collègues. L'excèdent des recettes sur les dépenses sera, s'il y a lieu, versé à une caisse publique et son emploi affecté conformément aux décisions de l'assemblée générale. Le comité est actuellement composé des membres suivants: Joseph Nallet, président; Joseph-Marie Pougnier, trésorier-secrétaire; Emile Déthiollaz, Joseph Dunand, Jean Déthiollaz, François Blanc, Joseph Roset, tous domiciliés dans le village de Sézegnins (commune d'Avusy).

14 février. Le chef de la maison **L. F. Cheminon,** à Genève, est Louis-Ferdinand Cheminon de Genève, y domicilié. Genre d'affaires: Représentation commerciale. Locaux: 3, Cours de Rive.

14 février. La société en nom collectif **Ponti & Gennari,** fabricants de bijouterie, à Genève et avec succursale à Paris, et dont les chefs, associés-responsables, sont MM. Jean-Baptiste Ponti, fils de Jean-Pierre; Jean-Baptiste Ponti, fils de feu Auguste-Marie, tous deux d'origine italienne et domiciliés à Genève, et Jean-Baptiste Gennari, d'origine italienne, domicilié à Paris (F. o. s. du c. du 12 février 1883, nº 18, page 134), a rectifié sa raison sociale, conformément à l'article 902 du c. o. Elle sera à l'avenir **Ponti, Gennari & Co,** à Genève et à Paris. La maison a donné en date de ce jour, procuration personnelle et distincte à MM. Auguste Ponti et Galeazzo Gennari, tous deux d'origine italienne et domiciliés à Paris. Les dites procurations ne restreignent en rien les pouvoirs donnés antérieurement à MM. Philippe Pasini et à Dominique Gennari, tous deux à Genève. Locaux: 8, Rue Adhémar-Fabry, Genève.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.

Marken. — Marques.

Eintragungen. — Enregistrements.

8 février 1893, 5 heures après-midi.

No 6261.

Krentel frères, fabricants,

Saignelégier (Suisse).

Mouvements et boîtes de montres.

8 février 1893, 5 heures après-midi.
No 6262.
Krentel frères, fabricants,
Saignelégier (Suisse).

Montres et boîtes de montres.

---

16 février 1893, 8 heures avant-midi.
No 6263.
Albert Berger, fabricant,
St-Imier (Suisse).

Horlogerie.

---

16. Februar 1893, 8 Uhr Vormittags.
No 6264.
Zürich Incandescence Lamp C°, Fabrikanten,
Zürich (Schweiz).

Glühlampen.

---

17 février 1893, 10 heures avant-midi.
No 6265.
C.-P. Etienne, fabricant,
Genève (Suisse).

Boîtes, cuvettes, mouvements, cadrans, étuis et emballages de montres.

Einfuhr in den freien Verkehr. — Importation dans la circulation libre.

Statistik-Nummer / *N° de la statistique*	Gattung der Waare / Désignation des articles	Einfuhr im Januar / Importation en janvier 1892	1893
		q	q
365	Petroleum, roh, und Petroleumdestillate / *Pétrole, brut, et produits de la distillation du pétrole*	52,729	38,674
367	Schweineschmalz — *Saindoux*	7,416	1,044
404	Weizen — *Froment*	201,679	198,871
406	Hafer — *Avoine*	39,382	36,707
407	Gerste — *Orge*	19,601	17,211
409	Mais — *Maïs*	47,479	29,750
415	Graupe, Gries, Grütze — *Gruau, semoule*	19,834	5,881
416 *b*	Mehl — *Farine*	21,893	14,648
423	Kaffee, roher — *Café brut*	7,603	4,705
441	Rohtabak — *Tabac brut*	3,366	3,399
447	Roh-, Krystall-, Stampf- (Pilé-) und Abfallzucker / *Sucre brut ou crystallisé, pilé, déchets*	26,318	19,671
448	Zucker in Hüten, Platten, Blöcken / *Sucre en pains, plaques, blocs*	11,098	6,291
449	Zucker geschnitten oder fein gepulvert / *Sucre coupé ou en poudre fine*	6,135	5,869
455	Wein in Fässern — *Vins en fûts*	160,521	51,548

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Transportwesen. — *Transports.*

Post. Durch den Umstand, dass der Postverkehr zwischen dem Samnaunerthal (Graubünden) und der übrigen Schweiz durch österreichisches Gebiet vermittelt wird, wird es notwendig, die internen Fahrpoststücke nach den in diesem Thale gelegenen Orten mit zwei Zolldeklarationen, in welchen der Inhalt genau anzugeben ist, zu versehen. Aus dem nämlichen Grunde müssen die Stücke aus dem Samnaun nach der übrigen Schweiz von drei Inhaltserklärungen begleitet sein. Die Beigabe von Begleitadressen ist natürlich in keiner Richtung erforderlich. Im genannten Thale befindet sich nur eine Poststelle, nämlich das Postbureau Samnaun-Compatsch; die Orte sind: Samnaun, Raveisch, Plan, Loreth und Compatsch.

* * *

Postes. Le fait que les *relations postales entre lavallée de Samnaun (Grisons) et le reste de la Suisse* nécessitent l'emprunt du territoire autrichien, implique l'adjonction de *deux* déclarations en douane, dans lesquelles le contenu doit être *indiqué exactement*, aux articles de messagerie *à destination* des localités situées dans cette vallée. Pour le même motif, les colis *originaires* de la dite vallée et en destination du reste de la Suisse doivent être accompagnés de *trois* déclarations en douane. L'adjonction de bulletins d'expédition n'est naturellement nécessaire dans aucune direction. La susdite vallée ne possède qu'un office de poste, savoir: le bureau de Samnaun-Compatsch; les localités sont: Samnaun, Raveisch, Plan, Loreth et Compatsch.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banca nazionale nel regno d'Italia.

	20 gennaio. L.	31 gennaio. L.		20 gennaio. L.	31 gennaio. L.
Moneta metallica	229,714,404	231,083,512	Circolazione	556,711,963	555,475,188
Portafoglio	336,581,916	331,453,702	Conti correnti a vista	72,153,689	86,253,473

Niederländische Bank.

	4. Februar. fl.	11. Februar. fl.		4. Februar. fl.	11. Februar. fl.
Metallbestand	122,940,992	123,042,875	Noten-Circulation	201,161,935	199,418,450
Wechselportef^lle	63,821,706	63,395,988	Conti-Correnti	6,065,521	6,992,252

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne. 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Wengernalpbahn.

Einladung zur Generalversammlung.

Die Herren Aktionäre der Wengernalpbahn-Gesellschaft werden zu der

Freitag, den 10. März 1893, vormittags 11 Uhr, im Casino in Bern

stattfindenden zweiten ordentlichen Generalversammlung hiermit eingeladen.

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des zweiten Geschäftsberichtes (Bauperiode) über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1892.
2) Gesamterneuerung des Verwaltungsrates laut § 17 der Statuten.
3) Neuwahl der Kontrollstelle pro 1893.

Die Rechnung und Bilanz, sowie der Revisionsbericht sind zur Einsicht der Aktionäre vom 1. März hinweg bei der Eidgenössischen Bank in Bern aufgelegt.

Die Aktionäre, welche sich an der Generalversammlung beteiligen wollen, haben ihre Aktien spätestens bis und mit **Montag, den 6. März nächsthin** bei der **Eidgenössischen Bank,** sei es in **Bern, Basel, Zürich, Luzern, St. Gallen, Chaux-de-Fonds, Lausanne** oder **Genf** gegen Empfangsbescheinigung zu hinterlegen, um die Zutrittskarten zu beziehen. **Ebendaselbst,** sowie bei der **Betriebsdirektion der Berner Oberland Bahnen in Interlaken** können vom 1. März an die Jahresrechnung und Bilanz nebst Revisionsbericht (Traktandum Nr. 1) gedruckt erhoben werden. (H 1556 Y)

Bern, den 17. Februar 1893.

Namens des Verwaltungsrates der Wengernalpbahn-Gesellschaft,
Der Präsident:
Alb. Locher.

(84²)

Dr. Andrea Censi, Fürsprech, Lugano.

(32²³) **Advokatur, Inkasso** und **Notariat.** (H 257 Lg)

Amtlich gestellte, hypothekarische Kaution Fr. 5700. — **Korrespondenz in deutscher, französischer und italienischer Sprache.**

Bank in Baden.

Die Herren Aktionäre unserer Anstalt werden hiermit zur

neunundzwanzigsten ordentlichen Generalversammlung

auf

Samstag, den 4. März 1893, nachmittags 3 Uhr, ins Kurhaus Baden

eingeladen.

Traktanden:

a. Abnahme der Jahresrechnung und der Berichte des Verwaltungsrates und der Revisoren pro 1892.
b. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresertrages.
c. Periodische Neu- und Ersatzwahlen in den Verwaltungsrat.
d. Wahl von drei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten für das Jahr 1893.

Zutrittskarten zur Versammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis und mit dem 3. März 1893 auf dem Bureau der Bank zu beziehen.

Die Geschäftsberichte sind vom 24. Februar 1893 an zur Verfügung; von demselben Zeitpunkt hinweg können Bilanz, Gewinn- und Verlust-Conto samt Zensorenbericht von den Aktionären bei uns eingesehen werden.

Baden, den 17. Februar 1893.

(81²) **Der Verwaltungsrat.**

Usines de l'Orbe.

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale,** à l'**Hôtel-de-Ville,** à **Orbe, mercredi, 1er mars 1893,** à **2 heures de l'après-midi.**

Ordre du jour: (82)

1° Rapport du conseil d'administration.
2° Augmentation du capital social et emprunt pour le domaine du Chalet et le hangar Nestlé.
3° Compléter le conseil d'administration. (H 1743 L)

Kursblatt des Berner Börsenvereins erscheint mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage täglich. **Preis jährlich Fr. 7.** Abonnemente nehmen alle Postbureaux entgegen.

Buchdruckerei JENT & C° in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne.